





ა მ ს ქ თ ვ ი  
ი ნ ვ ე რ ე ს  
ო ლ ი ა კ ე დ ე ს...

1970 წლის 8 მაისს ამსტერდამში გაიცხენება საერთაშორისო ოლქპიური კონკრეტის სემია, რომელიც გადაწყვეტის, სად უძრავი ჩამოყალიბების დროის გადაწყვეტის და უძრავი ჩამოყალიბების დროის X XI სამასპირო თამაშები. მასინამდებობს უფლებამსთავის მიზრის თაობების ქაღალდი. მოსკოვი, ლონ-ანგლელის, მონრეალი, ულან-ნინგია, თოთოველი პრეზიდენტებს საკანაპერისო ოლქპიური კონკრეტის 14 სავალდებულო შეკვეთას ამდევს. მათგან რამდენიმე შეკვეთა საკანაპერის გორემონდენტბა მიმდინარე მისამისის შეავარ პრეზიდენტის, ჟან-ლუის მოავარ არქიტექტორის, საგამო სამართლებრივის უფროთას 8. აპრილის.

● თამაშებისთვის საჭირო რა  
სცორტული ნაგებობები არსებობს  
აშენად ქალაქში?

— ჩევნს დედაქა-ლაქში ჩინგაული  
სპორტული ბაზებისა უფილები ჟეკინ-  
რებებისთვის არგანიზაციისთვის. მას კულ-  
ტორობა აქვთ ლორმენიათის მო-  
წოდება და სტუმრობის მისაღმამა-  
ფერობი, მისა ადასტურების მოსკოვიდი  
მისაფლიო, კოროცისა და ხაკაცირი ჩეკი-  
ონისგრძების, სსრ სახალის სახალის სა-  
რთავადგრძების ჩატარების გამოყიდვება.  
როგორც საკრამათისის სპორტული  
მოწოდების მცირი თვალსაჩინო მოღვა-  
ული აღნიშვნებს, ეს ჟეკინ-რებები მას-  
ტატუადგრძების ჩატარების გამოყიდვება.  
სპორტული საკრამათისის სპორტული  
მოწოდების მცირი თვალსაჩინო მოღვა-  
ული აღნიშვნებს, ეს ჟეკინ-რებები მას-  
ტატუადგრძების გამოყიდვება. არ ჩამო-  
უვარდებია.

ଶୀ, 110 ସତ୍ୟକର୍ମାନ୍ତମ ମିନଦୁରଣ୍ଟି, 280 ଲାକ୍ଷୀରଙ୍ଗାତ୍ମକ  
ବାର୍ଯ୍ୟକର୍ମାନ୍ତମ ପ୍ରକରଣୀ, 5 ଲାକ୍ଷୀରଙ୍ଗାତ୍ମକ ରୂପରେ ଉପରେ  
ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მდელოსნერი შანევი და ა. შ. მეგრი  
ებ ბაზა ჩეკე დღეცხვე გამოძღვება ღოლი-  
ტიცირი თანამშენებელი მონაცემების სისტემა.  
პირველი ყოვლისა, უსა დურნივის გ. ი.  
ლევინის სახელმისი ცენტრალური  
სტადიონის სახელგანმატებლი სპორ-  
ტული კომპლექსი. ამ კომპლექსში ე-  
დის ღირდ სამართლებრივი სამსახური  
რჩქვანი სასახლე, საცურაო აუგი,  
140-ზე გეტი სპორტული ნაგებობა,  
რომელთა ტრიადულიც ერთდროულად  
160 ათას საყურებელი იტევება. ჭარ-  
თოვა ას წმინდობა, აგრძელება „ინდონეზია“  
სტადიონი, ცენტრას სპორტის სასახლე,  
შიტოშინის სასისილეური და ა. შ. დედა-  
ქალაქის განვითარების გენერალური

ეგვიპტის თანახმად, უახლოეს ხეთ წელიაურში მშეულით ჩადგნა ათონ-თაბათ სახალი სპარსული ბაზა, მაგრამ ითაცა, მემები ზნარტნეკების სახლოობის მდებარეობითი მანევრი, თიშვარი კურტუ-

ଦେଇଲେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ, ହିମ୍ବାଲେ ଶ୍ରୀରାଧାଙ୍କୁ ପାଇଲୁ  
ଏହି ଫ୍ରଣ୍ଟର୍ଲାନ୍ୟୁନି ନିର୍ମିତିଶ୍ରୀରୂପ ଓ ଡା  
ପାତ୍ରକିଳ ଲୋଗ୍‌ପାଥର ସାର୍ଜଲାନ୍ଧିବେ କୁଳକା  
ଶ୍ରେଷ୍ଠବନ୍ଦରିକିମ୍ବା ଉନ୍ନତିଶ୍ରୀରୂପରେ ପାଇଲୁ  
ଲୋଗ୍‌ପାଥର ଶ୍ରୀରାଧାଙ୍କୁ ପାଇଲୁ  
ଏହି କାମକାରୀଙ୍କୁ ପାଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡଳୀଲ୍ପିଶର, ମର୍ଯ୍ୟାଦାଶର, ସାଇଜ୍‌ଫାର୍ମ-  
ନିର୍ମାଣଶିଳ୍ପିଶର, ନିର୍ମାଣଶିଳ୍ପିକୁଳିଶର, ଡିଲାଇ-  
କ୍ୟାନିକିଶର, ମାର୍କେଟ୍‌ହୋଲ୍ଡରିଶର, ଅନ୍ଧରା ବିକ୍ରି-  
କ୍ୟାନିକିଶର — ତାଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀକିରଣିର୍ମାଣଶର, ଆଶ୍ରମିକିରଣିର୍ମାଣଶର  
— ଶ୍ରେଣୀକିରଣିର୍ମାଣଶର, ଶ୍ରେଣୀକିରଣିର୍ମାଣଶର, ଶ୍ରେଣୀକିରଣିର୍ମାଣଶର — ଶ୍ରେଣୀକିରଣିର୍ମାଣଶର

— ହାତୁରୀ କେବଳ ଏକ ପଦମାତ୍ର ହେଲା ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଏହାର ପଦମାତ୍ର ହେଲା ନାହିଁ ।

ଶୈବରାଗତିରେ ମନ୍ଦିରରୁଲାଙ୍ଘନ କୌ-  
ରାଳିଲୋହିଲେ ପ୍ରିୟରହି ଫର୍ମିଲାହି ମେହିତାର  
ମୁଖଲୋକର କୃପାନ୍ତରୀଣ ଧ୍ୟାନେ ଏହି ଶୈଵ-  
ପୁଣିରେ ଶ୍ରୀଦୀନିନ୍ଦୀର୍ଥେ ମେହିତାରୁଦ୍‌ଧ୍ୟାନ ପଠିଲାହିଲୁ  
ନାହାରୁଣ୍ୟ ଲାଭନ୍ତରୁଣ୍ୟ ମେହିତାରୁଣ୍ୟ ଶ୍ରୀମାତାଜାନ-  
କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର ଅତ୍ୱାନାଲିକ ମନ୍ଦିରରୁଣ୍ୟ ପାଇଁ, ନାର-  
ତ୍ତାଦାତି ଏହି ଶ୍ରୀଦୀନିନ୍ଦୀର୍ଥରୀ ମନ୍ଦିରରୁଣ୍ୟ  
ମିଲାନ୍ତରୁଣ୍ୟ ନିନ୍ଦୀଲାହି ରୂପରୁଣ୍ୟ ପାଇଁ  
ବାଯୁରୁଣ୍ୟ ଲାଭନ୍ତରୁଣ୍ୟ ପାଇଁ, ନାରତ୍ତ-  
ଲାପି „ଅତ୍ୱାନାଲିକ ପାଇଁ“ ଶ୍ରୀମାତାଜାନାରାଦା.

# ԱՐԵՎԵԿՈՅՑ

◆ ୬୮୯୧୦୩୪୦, - 13 ଅରୁଣ୍ଣୀ. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଗୁମ୍ଭାରୁଲୀ ଏତିରାଣି ଫୁଲିବୁ  
ତୁରି ଉଦ୍ଦଳିବାନ ଏ ଜ୍ୟୋତିର୍ବିଦୀ ବାନତାଙ୍କିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀରେ 25-ୟ ହିଲୋତେବୁ ଶିଖିଲୁବା,  
ନାଲୁକ ଶାରିଶ୍ରୀରୁକ୍ତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ହିନ୍ଦୁଦୂର-ଏତିବସ୍ତୁତାବୁ ବାନିଲୁବା କାହିଁ ବିଦେଶୀ କାହିଁ ବିଦେଶୀରେ ହୁଏ  
ଦ୍ୱାରାବୁ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ ଦ୍ୱାରାବୁ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ ଦ୍ୱାରାବୁ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ  
କାହିଁ ବିଦେଶୀରେ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀରେ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ ଦ୍ୱାରାବୁ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ  
ରୁଥିନିମିକୁ, କିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀରେ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ ଦ୍ୱାରାବୁ ହିମ୍ବିଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ  
ଦ୍ୱାରାବୁ 46 ମାନ୍ଦ୍ରାଜାର କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ 39-ଥା ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ, ମାନ୍ଦ୍ରାଜାର  
କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ  
ଦ୍ୱାରାବୁ (ଦ୍ୱାରାବୁ), କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ (କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ), ମାନ୍ଦ୍ରାଜାର  
କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ  
IV ଏତିବୁ ଦ୍ୱାରାବୁ, କୁନ୍ଦିଲ୍ଲ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ - VIII, ଲାମିନିକ ବାନିକାର କୁ ଦିଲୁକିବା  
କୁ ଦାମିଶ୍ଵରାବୁ, ନାଲୁକ ମିତ୍ରଲୁପ୍ତାବ୍ଦୀ ମୁଦାବ୍ୟୁଶ୍ରୀତେ ପ. ପ. ଲେବିନିକ ମୁଦାବ୍ୟୁ  
ମୁଦାବ୍ୟୁଶ୍ରୀତେ କୁ ଦାମିଶ୍ଵରାବୁ.

♦ ტოპო, 18 არის. ცნობილია, ინგლისელმა შორენგალმა ბ. ალექსანდრე მოგზაური XXV ტრადიციული მართონი, რომელსაც იამოური გახევი „მაინტი“ ტრადიცის. გვაძლევებულის ფრთა 2:13.46. ეს ჟღვევი ერთ-ერთი საკუთრისო მძღვანელობის ისტორიაში. იყენებსა მეცნიერებლობისადამი. ეს ადგილი დაკავა. „მაინტი“ წლევასხველ მართონში, რომელშიც 57 სპორტსმენი ასპარეზობდა, იგი ერთადერთი უცხოელი მონაწილე იყო.

# მოტომრბოლეალთა სტარტები

შოთარების შენებამ 1970 წლის  
მსოფლიო ჩემპიონატის პირველი  
შეჯიბრებების გამართეს. „250-აერ-  
ბას“ კლასში ტურნირის ბარსელო-  
ნის ბაზობრივად ჩატარება. გაი-  
ძირდა სახელგანთქმულამ ბელ-  
გიურემა შემოსილია უ. რობერტი,  
რომელიც იამონური „სუსუკია“  
ასარებულობა.  
„500-აერბის“ კლასში შეჯიბრე-  
ბა შენების ტრასაზე გამართდა.  
ფინიშთა პირველი იყო ზევდიდ ბ.

ଓৰু দিন পৰি কেবল বালক হ'লেই আমাৰ মন কেৱল তাৰ পৰি থাকিব।



“ମୁଦ୍ରାକରଣକାରୀ”

(ଗୋଲନ୍ଦୁର୍ବ୍ଲେଟ୍), ୩ ମାତ୍ରାନ୍ତରୀ  
ପିଲା, ଉଲ୍ଲପ୍ତକ୍ଷଣୀ (ମିଳକଟ୍ଟାର୍କ୍ୟୁ); ଶ୍ରୀ-  
ପରିପାତ - ୧. ତ୍ରୁଟିଶ୍ଵରୀ, ୨. ଗୁଣ-  
ଶିରିକାର୍ତ୍ତିକା (ପ୍ରସାରାଦ୍ଧ-ମିଳ-  
କ୍ୟୁଲ୍ପାର୍କ୍ୟୁଲେଟ୍), ୩. କନମିଳିନ୍ ଫ୍ରେଶର୍  
ପିଲା (ପ୍ରସାରାଦ୍ଧକ୍ୟୁଲ୍ପାର୍କ୍ୟୁଲେଟ୍), ୪. ଶ୍ରୀପରିପାତ (ମିଳ-  
କ୍ୟୁଲ୍ପାର୍କ୍ୟୁଲେଟ୍ସାର୍କ୍ୟୁଲେଟ୍) (ପ୍ରସାରାଦ୍ଧକ୍ୟୁଲ୍ପାର୍କ୍ୟୁଲେଟ୍). ୪୪-୨  
ଏବଂ ଅଲ୍ପମରହୃଦୟକ୍ଷର୍ମ ମିଳକଟ୍ଟାର୍କ୍ୟୁଲେଟ୍ କା-  
ମ୍ବା ଏବଂ ଶ୍ରୀପରିପାତ  
ପରିପାତ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପରିପାତ  
କରିବାକୁ ପରିପାତ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ  
କରିବାକୁ ପରିପାତ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ

### 3. **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ**

# ՏԵՂԻՆ ՏՅԱԼԻՆ

ବେଳିମୁଦ୍ରାବିନ୍ଦିକୁ, 13 ଅଧିକାରୀ, „ନେପତ୍ରିନ୍ଦିଲ୍“ ଆଶିଶ୍ ଦ୍ୱାରାକୁ ଶର ପାଇଥିଲା  
ହେଲା ଓ ଫର୍ମ-ଲ୍ ମନ୍ତ୍ରାଲୟଙ୍କ ନାମରେ ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତି ସାହରାରୁଷାରା  
ବେଳିମୁଦ୍ରାବିନ୍ଦି ଏବଂ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତି ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାରେ  
— 57.5% ମାତ୍ରଙ୍କରୁ ତ୍ରୁଟିବାରୁକାରୁକାରୁ ନିର୍ବିନ୍ଦିରା ନିମ୍ନତିକ୍ରମୀତ୍ରରେ  
19 ଲୋକ କି ଦେଇଯାଇ ନିର୍ମିତିରେ ତାପ୍ସିଲ୍ଫାଲି କ୍ଷେତ୍ରରେ 4×100 ମେଟ୍ରିକ୍ ହାର୍ଡ୍  
ମୁଦ୍ରାବିନ୍ଦି ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତି ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାରେ  
— 63.1 ପରିମାଣରେ ମନ୍ତ୍ରାଲୟଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରାଲୟଙ୍କ 100 ମେଟ୍ରିକ୍ ହାର୍ଡ୍ ଲୋକରୁକାରୁକାରୁ  
ମନ୍ତ୍ରାଲୟଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତି ବ୍ୟାପକର୍ତ୍ତାରେ  
ନିର୍ବିନ୍ଦିରାରୁ (୨୦୮) ଗାନ୍ଧିମିତ୍ରାରୁ, ଡା. ସାହିନ୍ଦ୍ରନାଥ ପାତ୍ରଙ୍କାରୁ, ନିର୍ବିନ୍ଦିରା  
ମାତ୍ରଙ୍କରୁ ପରିମାଣରେ 1500 ଓ 17 ଲୋକରୁକାରୁକାରୁ ଏବଂ 15.1 ଲୋକରୁକାରୁକାରୁ ନିର୍ବିନ୍ଦିରା  
ମାତ୍ରଙ୍କରୁ ପରିମାଣରେ 9,09,8 ଲୋକରୁକାରୁକାରୁ.

● ଭ୍ରମିକାମ୍ବଳ, 13 ପରୀଲାନ୍. ଅର୍ଥପ୍ରତି ଶୋଭାନାନ ବିଜ୍ଞାପନି କାହାର ଦେଖିବାକୁ ଫର୍ମ ଏହି ଅର୍ଥପ୍ରତିକାମ୍ବଳରୁ ଲାଗୁ ଥାଇବାର କିମ୍ବାମନ୍ତର ଉଚ୍ଚ ଉଚ୍ଚମାତ୍ରାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ଅର୍ଥପ୍ରତିକାମ୍ବଳରୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।

● გუდავები, 13 აპრილი. 20 ქვეყნის 100-ზე მეტი ძალოსანი ისა-  
მოსწებს კერძოდის პირველი ბაზი, რომელიც 20-28 ივნისს გამზადება  
უსტურითი ქალაქ სომხატჩენში.

## მართლის მიერ იარავ

ପ୍ରେସ୍‌ରେବାରାଟ୍, 18 ଅକ୍ଟୋବ୍ର. ଶିଖ  
ଯାମିନୀରେ ଉଚ୍ଛ୍ଵାସହରତ୍ୟେ ଘୟୁଷା  
ବାର୍ଷିକିରଣ କ୍ରେମିନ୍‌ବାର୍ଷିକି ଲୋଦ୍ଦାର-  
ଣ — ଅଳ୍ପାବାସୀ ବ୍ୟାହ୍ୟାସପାତ୍ର  
ଭାବେ ଶାର୍କରାନ୍‌ଦିଗ୍ନିତ୍ୟାନ୍ ବେଳିଲ୍‌ମ୍ବ  
ମନ୍ଦିଗ୍ରେ କ୍ଷତ୍ରା ହୋଇଥାଏ, ଅନ୍ଧାରୀ  
ରାତ୍ରି 3:0 ଦୂରାଦୂରୁପ୍ରକାଶ କାହାରୁଗ୍ରେଲ୍  
ଦୂରାଦୂରୁଗ୍ରେଲ୍ବେଦି.

12 ଉଚ୍ଛ୍ଵାସହରତ୍ୟେ ଘୟୁଷାଦିସତ୍ୱରୀ  
କ୍ଷେତ୍ରେ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀଙ୍କ ବ୍ୟାହ୍ୟାସପାତ୍ର  
ବାର୍ଷିକିରଣ କ୍ରେମିନ୍‌ବାର୍ଷିକି ଲୋଦ୍ଦାର-  
ଣ ହେବୁଥାଏହାରୀ. ଏ ଦେଖିଯେବୁଦ୍ବାରା  
ଦୂରାଦୂରୁଗ୍ରେଲ୍ ରାତ୍ରି ଶାବଦିନରେ କ୍ଷେତ୍ର-  
କ୍ଷେତ୍ରକାରୀଙ୍କ ବ୍ୟାହ୍ୟାସପାତ୍ର  
ବାର୍ଷିକିରଣ କ୍ରେମିନ୍‌ବାର୍ଷିକି ଲୋଦ୍ଦାର-  
ଣ ହେବୁଥାଏହାରୀ. ଅଳ୍ପାବାସୀ ବ୍ୟାହ୍ୟାସପାତ୍ର  
ବାର୍ଷିକିରଣ — ପ୍ରକାଶ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏ ଦେଖିଯେବୁଦ୍ବାରା ଦୂରାଦୂରୁଗ୍ରେଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ

საქონლების  
დამფუძნებელი



100  
ა თ ა ს 3  
ა ა ს 0 ...

ქალაქის ხაზორტსმენები ბევრები გასულან საპრიზო დღიულებზე  
რცხულებლიურ თუ საკაშირო შეგიძრებებში.

სურათზე: სპორტსმენთა ჭვრთნა, შძლევოსნურ შანებზე.  
ფოტო რ. აზრიელი

## „თოვლის“ გატარებლით

ପାଇଁବେଳମ ତୁରିବେ  
ଦ୍ରବ୍ଦିମା — ମୁଶ୍କେମା,  
ଦେଖୁଣ୍ଡନ୍ତ୍ରଦ୍ଵଦ୍ଧା, ମେଚ୍ଛନ୍ତି-  
ହେବା, ରମ୍ଭନ୍ତିମା ଜାରି-  
ଦାତାଶ ମନ୍ଦବନ୍ଦଲ୍ୟ ସବ୍ର-  
ତ୍ରିଗାନ୍ତରିମା „ଟାଙ୍କଟାଙ୍କ“  
ଥାରୁଅର୍ଥଦଳନିଷ ମିଳିଦିନ୍ଦିନ,  
ଦାନ୍ତିମାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ଵରୀରା —  
ଶ୍ଵରୀରାକ୍ଷେ ଦାଲାନ୍ତି ଶ୍ଵରୀ-  
ରାଣୀ ଶ୍ଵରୀରାନିଶି.  
କେବାତା ତୁମିନି, କାହିବା-  
ଦ୍ରବ୍ଦିମା ଏହ ଥାରୁଅର୍ଥଦଳିଲ  
ଦୁଇବନ୍ଦିଲ୍ୟ ହନ୍ତି ହେବା-  
ଦାନ୍ତି ଟାଙ୍କଟାଙ୍କାବା, ଦାନ୍ତିଲ,  
ଦାନ୍ତିଶ, ଦୁଇକଣ୍ଠାକଣ୍ଠିଲ,  
ଦୁଇକଣ୍ଠାକଣ୍ଠିଲ ଦାନ୍ତିନିବା, ଏହି  
ଏହି ଶ୍ଵରୀରାନିଶି କାମିନିବା  
ଦାନ୍ତିଲମା ତାଙ୍କଶ୍ଵରୀକାନ୍ତି-  
ରାଣୀ.  
କାହିବାଦ୍ରବ୍ଦିମା ତୁମିନି  
ଦୁଇକଣ୍ଠାକଣ୍ଠିଲ କାମିନିଲିରୁ-  
ଲାଣୀ ଶ୍ଵରୀରା ତୁରିବେ  
ଦ୍ରବ୍ଦିମା, ରାଣୀ ଶ୍ଵରୀରା ମାଲ-  
ାଣୀ ଏକମନ୍ଦିନ୍ଦିନ, ଟାଙ୍କଟାଙ୍କା

ଲୁଣା ରୂ ମିଶେଇଲ ହୀ-  
ମିନ୍ଦେତାନ ଯ୍ରତାଦ ଗୋପା-  
ଲୁଣୁଗା ଦିନକ୍ରୟାଲୁ ଯୁ  
ଦେଶ ବୀଳାଲୁଣୁଶ୍ରୀ, ମିନ୍-  
ଦୀ ତାନ୍ଦେଖାଲୁଣୁପଦ୍ମା, ୧୫  
ଫୁଲିଲ ବାଶା ଅନ୍ଦାରୁଣୁ-  
ଶୀ କି ଜୁଗ୍ର ଶ୍ରୀକରୁଣ  
ଦାବିପୁର ଶ୍ଵରୁଣାରୁ, ୧୬  
କରୁଣାତିଥି ସେବା ମିଶ୍ରକରୁଣ-  
ଲୁଣୁପୁରା ନମ୍ବିପୁରୁଷ  
ଲୁଣୁଗା କିମ୍ବିରୁଣୁତାନ-  
ଶୀତାନୁଶ୍ରୀଲୁ କିମ୍ବିକଣେ  
ମୁଖୀରୀ, ତୁରୁଣିକଣେ ନିନ୍-  
ତରୁଣୁତାନୀ ବୀ. ହିନ୍ଦୁରୀ  
ନ ଏହିରୀଲୁ ଦ୍ଵାରାଉଦ୍ଦୀପିଲେ  
ଅର୍ପି କ୍ଷେତ୍ରନା ରୂ ନେବି  
ନୁହୁରୁଦ୍ଧରତା ବାମ୍ବୁଶ୍ରୀନୀ  
ଏଣିକଣେ, ରାଜନୀତି ନାମ-  
ଦ୍ଵାରି ତୁରୁଣିକଣେ ଶ୍ରୀକଣ୍ଠ-  
ରୀବ.  
(ଶ୍ରୀକାଣିନ ଉପରେଶାତ  
ଶାଶ୍ଵତକଣେ କାରି.)  
ଲୁଣୁଗା.

კუტერქ მანაქნების ღიღი კოლექცია

ნო, კულიევება პატარა საჩბოლო  
და სპორტულ-ტურისტული ავ-  
ტომობილების შეგროვება დაუწ-  
ყო. მაშინვე გაუჩინდა პირველი  
შენაძერი — ფირმა „მარკოს კოლ-  
ექს“ საჩბოლო მოდელი.

შემდეგ კოლექციას სწრაფად  
იწყო ზრდა: მოსკოვში შესაძლე-  
ბელი განდა ფრანგული „პირეუ-  
ჯარეული“, ინგლისური „ნიგულ-  
რის“, გრისანული „ფლოლესვაგა-  
ნის“ შოთან. კულიევის ძვლება  
შეგრძნარმა და ამხანგება აზერ-  
ბაიჯანისა და სსრ კაშშინის ნაი-  
რები გაუცემდებოდა. მ. ილიაშვილი  
უზრუნველყონ ჩამოტკინა ჩემი  
საუკუნის დასტურის „დანჯლ-  
რული“ მანქანის მინიატურულ  
ასლი, რომელსაც დღვიანდელო  
ბისთვის უჩვეულო გზის ფარნე-  
ბი ქვეთად. ეს ოურ რაღაც ცო-  
ნილი „აზტოლობა-გნუს“ მსგავსი  
რაზ.

შეხედავთ ის ავტომოვიკარულებულ  
ბიც, რომელიც დიდი ხანია გა  
მოიღინდნ საბაზო ასაკის გა  
გალოპად, იტირა „ცერარის“ მო  
დელის სრული ახლო (გაიხსნენ  
ფილმი „დიდი პრიზი“): ისხენებ  
კაპოტი და ჩანს უკან განლაგებდ  
ლი ძრავა, სათადარიგო ძრავას  
ლიც კი მანებანს კარგი იღება  
შეიძლება თოხვე მორბლი  
სწრაფად გამოცვალა.

ამ, „მოსკოვი-48“, სწორე  
ის, რომელიც წარმატებით გა  
ართვა თავი ლონდონ — სინკენ  
უძნლევი რალის კედლა დაბრკ  
ლებას. გვერდზე კი კაშაპა წ  
ოველი ფრის ლონდონია სას  
რაცგებ ირი სათადარიგი ძრავ  
ლოთ — „ბმც მინაუმერის“, „ს  
ის ტურისტული ვრინარი, მო  
ტე-კარიოს ავტორალის მონაწ  
ოვა“.

ଶୁଦ୍ଧ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପାଇଲା ତାହାର ପାଇଁ ।

ଶକ୍ତାରୀ ଏକମନୋଦିଲ୍ଲେବିସ ଶୈଳ୍ପି  
ହିଂସାଧର୍ଯ୍ୟମା କ୍ଷେତ୍ର କିଛିଦ୍ଵା କେବୁ  
ଶମ୍ଭୁନାଥୀ ତାଙ୍କାରେ ଗାତ୍ରାଦ୍ୱୟାକ ଦେ  
ଶାଶ୍ଵତ୍ତୁମା ବାଦାରାମ ଉଚ୍ଚତ୍ତ୍ଵ ଶର୍ମିତ  
ଶୁଭଲୁଦ୍ଧାରୀ ଶୈଳ୍ପିକାରୀ ତିର୍ଯ୍ୟକା, କେ  
ଦେଖାନ୍ତିକି ଦ୍ୱାରା ଏକମ-ମନ୍ତ୍ରକ  
କୁଣ୍ଡଳୀ ପିତ୍ତରତନ୍ତ୍ରେଣ ହ. କୁଣ୍ଡଳୀର  
ପୁରୁଷ ଶନ୍ତିଜାଲୁର କିଳାପିଲୋବ  
ହମ୍ରେଣ୍ଟି ଦଳିତୋ-ଦଳ ଶୋଭାଦିତ  
ରି ବ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧା.

A circular seal or stamp with the text "T. E. H. T. S. A. 1911" around the perimeter and "P. D. 1911" in the center.

